

## Peine capitale

## Messieurs

Gauthier (Ottawa-Vanier)	Lawrence	O'Sullivan
Gendron	LeBlanc (Westmorland-Kent)	Paproski
Gilbert	Lefebvre	Parent
Gillespie	Leggatt	Patterson
Gillies	Lessard	Pelletier
Goodale	Loiselle	Penner
Goyer	(Saint-Henri)	Peters
Grafftey	Lumley	Poulin
Gray	MacDonald	Prud'homme
Guay	(Cardigan)	Railton
(Saint-Boniface)	MacDonald	Raines
Guilbault	(Egmont)	Reynolds
Haidasz	Macdonald	Richardson
Halliday	(Rosedale)	Ritchie
Hamilton	MacDonald (Mlle)	Robinson
(Qu'Appelle-Moose Mountain)	(Kingston et les Îles)	Roche
Hamilton	MacFarlane	Rodriguez
(Swift Current- Maple Creek)	MacGuigan	Rompkey
Hargrave	Mackasey	Roy
Harquail	MacKay	(Timmins)
Hees	MacLean	(Laval)
Hnatyshyn	Macquarrie	Rynard
Hogan	Maine	Saltsman
Holmes	Malone	Sauvé (M <sup>me</sup> )
Hopkins	Marchand	Schellenberger
Horner	(Langelier)	Schumacher
Howie	Marshall	Scott
Huntington	Martin	Sharp
Hurlburt	Masniuk	Smith
Isabelle	Mazankowski	(Churchill)
Jamieson	McCain	Smith
Jarvis	McCleave	(Saint-Jean)
Jelinek	McGrath	Stanfield
Johnston	McIsaac	Stevens
Jones	McKenzie	Stewart
Kaplan	McKinley	(Marquette)
Kempling	McKinnon	Stewart
Knowles	McRae	(Cochrane)
(Winnipeg- Nord-Centre)	Milne	Symes
Knowles	Mitges	Towers
(Norfolk-Haldimand)	Muir	Trudeau
Korchinski	Munro	Turner
Lajoie	(Esquimalt-Saanich)	Wagner
Lalonde	Munro	Watson
Lambert	(Hamilton-Est)	Whelan
(Edmonton-Ouest)	Murta	Whiteway
Lang	Neil	Whittaker
Langlois	Nicholson (Mlle)	Wise
Laniel	Nowlan	Woolliams
La Salle	Nystrom	Yanakis
Lavoie	O'Connell	Yewchuk
	Orlikow	Young—208

CONTRE  
Messieurs

Allard	Guay	Marchand
Anderson	(Lévis)	(Kamloops-Cariboo)
Beaudoin	Herbert	Matte
Bécharde	Holt (M <sup>me</sup> )	Olivier
Bégin (Mlle)	Joyal	Ouellet
Caouette	Lachance	Pearsall
(Villeneuve)	Lambert	Philbrook
Caouette	(Bellechasse)	Pinard
(Témiscamingue)	Landers	Portelance
Dionne	Lapointe	Reid
(Kamouraska)	Laprise	Roberts
Dupont	Leblanc	Rondeau
Ethier	(Laurier)	Rooney
Fortin	Lee	Skoreyko
Fox	Loiselle	Stanbury
Gauthier	(Chambly)	Tessier—41
(Roberval)	Marceau	

M. l'Orateur: Je déclare la motion n° 12 adoptée.

M. Blais: Monsieur l'Orateur, j'invoque le Règlement...

[M. l'Orateur.]

M. l'Orateur: A l'ordre. Les députés savent peut-être que l'on a demandé à l'un des députés, qui est médecin, de sortir un instant de la Chambre pour s'occuper éventuellement d'un cas d'urgence dans l'antichambre. Dans les circonstances, il ne serait pas raisonnable de procéder à un vote aussi important que le prochain en l'absence du député. Les députés voudront peut-être avoir la patience d'attendre quelques instants. Je leur recommande de ne pas quitter la Chambre. Le médecin est apparemment disposé à revenir dans un instant.

A l'ordre. Le vote porte donc sur la motion n° 13.

(La motion n° 13, de M. Reynolds, mise aux voix, est rejetée.)

## (Vote n° 150)

## POUR

## Messieurs

Allard	Fraser	Loiselle
Andre	Friesen	(Saint-Henri)
(Calgary-Centre)	Gauthier	MacKay
Baker	(Roberval)	MacLean
(Grenville-Carleton)	Guay	Malone
Balfour	(Saint-Boniface)	Marshall
Bawden	Guay	Masniuk
Beaudoin	(Lévis)	Matte
Blouin	Hamilton	Mazankowski
Brisco	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	McCain
Cadiou	Hamilton	McCleave
Campagnolo (M <sup>me</sup> )	(Swift Current- Maple Creek)	McKenzie
Campbell	Hargrave	McKinley
(LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Hees	McKinnon
Caouette	Holt (M <sup>me</sup> )	Mitges
(Villeneuve)	Hopkins	Muir
Caouette	Horner	Munro
(Témiscamingue)	Howie	(Esquimalt-Saanich)
Caron	Huntington	Murta
Clarke	Hurlburt	Neil
(Vancouver Quadra)	Isabelle	Nowlan
Clermont	Jarvis	Oberle
Coates	Jelinek	O'Sullivan
Comtois	Jones	Paproski
Condon	Kempling	Parent
Cossitt	Knowles	Patterson
Crouse	(Norfolk-Haldimand)	Portelance
Darling	Korchinski	Reynolds
Demers	Lajoie	Ritchie
Dick	Lambert	Roche
Diefenbaker	(Bellechasse)	Rondeau
Dinsdale	Lambert	Roy
Dionne	(Edmonton-Ouest)	(Laval)
(Kamouraska)	Landers	Rynard
Douglas	Langlois	Schellenberger
(Bruce-Grey)	Laprise	Schumacher
Duquet	La Salle	Scott
Ellis	Lavoie	Skoreyko
Elzinga	Lawrence	Smith
Epp	Lee	(Churchill)
Fortin		Smith
Francis		(Saint-Jean)